

GILLES TOOLING KG

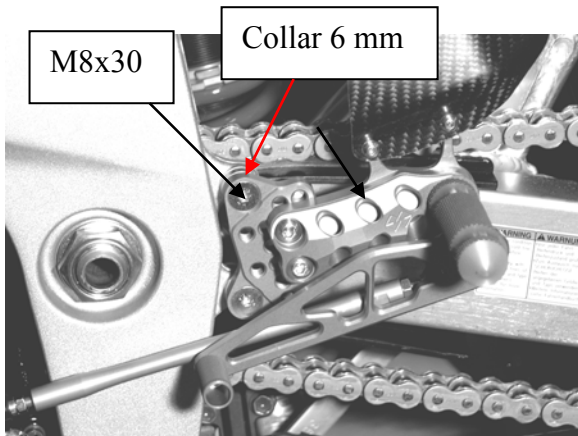
AS 31 GT

S 05- installation manual

Stand
03/04
REV
0/00

Seite
page
1/1

Installation linke Seite / left side



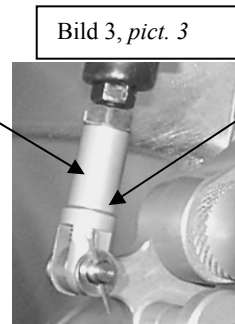
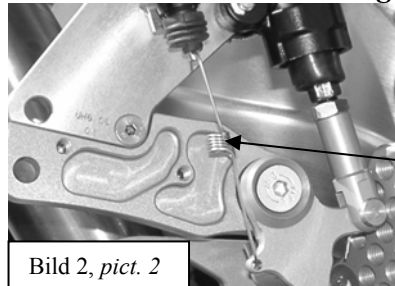
Linke Seite:

1. Demontieren der Original-Fußrastenanlage
2. Mitgelieferte Schaltwelle links und rechts gleichmäßig einschrauben.
3. AS 31 GT an den original Befestigungspunkten mit Scheiben und Schraube M8x30(25 Nm) befestigen.

Left side:

1. Dismantle the original footrest system
2. Screw down delivered gearshaft evenly on right and left side.
3. Fix AS 31 GT at the original fixing holes with collars and screw M8x30 (torque 25 Nm).

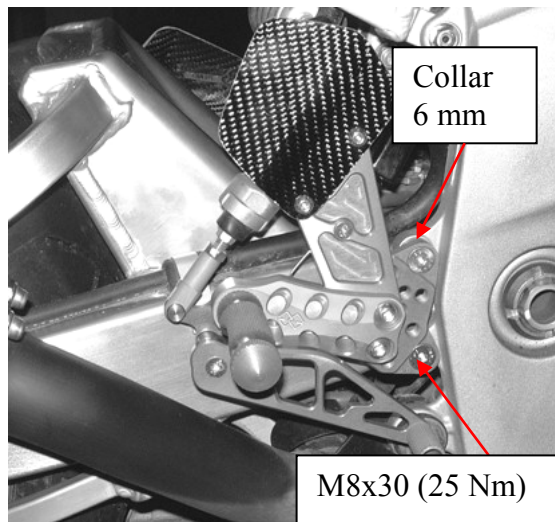
Installation rechte Seite / right side



Adapter

Adapter Bremszylinder mit Splint sichern.

Secure the adapter pin of the brake cylinder with split pin.



4. Demontage der Original-Fußrastenanlage
5. Feder in den Bremslichtschalter und den Lagerbock wie Bild 2 einhängen.
6. Mit Adapter Lagerbock und Bremszylinder verbinden (Bild3)
7. AS31GT an den original Befestigungspunkten mit Scheiben und Schrauben M8x30 (25 Nm) befestigen.

4. Dismantle the original footrest system
5. Hang in spring between brake light switch and brake lever bearing (pict. 2)
6. Connect brake lever bearing and brake cylinder with the delivered adapter (pict. 3)
7. Mount AS31GT at the original holes with the collars and screws M8x30 (tightening torque 25 Nm)



Einstellung in vorderster Reihe (GSX-R 600; B2; ,Bj.'04-)
Bremschlauch an Schwinge lösen und nach vorne ziehen (Pfeil).

Adjustment in first front row (GSX R 600, B2, yr '04-)
Loosen brake hose at the rocker arm and pull to the front (arrow).

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass alle Teile der Fußrastenanlage immer einen Mindestabstand von 5 mm zu beweglichen Fahrzeugteilen haben muss.

Any parts of the footrest system must always have a distance of at least 5 mm from moving vehicle parts.